

Информационный циркуляр

INFCIRC/549/Add.6/7

Date: 13 July 2005

General Distribution

Russian Original: English

Сообщение, полученное от Соединенных Штатов Америки в отношении их политики в области обращения с плутонием

- 1. Секретариат получил от Постоянного представительства Соединенных Штатов Америки в адрес МАГАТЭ письмо от 24 мая 2005 года, в котором правительство Соединенных Штатов Америки в соответствии со своим обязательством в рамках Руководящих принципов обращения с плутонием (содержащихся в документе INFCIRC/549 от 30 марта 1998 года и в дальнейшем именуемых "Руководящие принципы") и согласно приложениям В и С этих Руководящих принципов представляет ежегодные данные о запасах гражданского необлученного плутония и об оценочных количествах плутония, содержащегося в отработавшем топливе гражданских реакторов, по состоянию на 31 декабря 2003 года.
- 2. В свете просьбы, выраженной правительством Соединенных Штатов Америки в его вербальной ноте от 1 декабря 1997 года в отношении его политики в области обращения с плутонием (INFCIRC/549 от 30 марта 1998 года), приложения к письму от 24 мая 2005 года воспроизводятся для сведения всех государств-членов.

ЕЖЕГОДНЫЕ ДАННЫЕ О ЗАПАСАХ ГРАЖДАНСКОГО НЕОБЛУЧЕННОГО ПЛУТОНИЯ

(Приложение В, Международные руководящие принципы обращения с плутонием)

Сум	Суммарные данные по стране		По состоянию на 31 декабря 2003 года [Данные за предыдущий год указаны в скобках] Округлено до сотен кг плутония, количества менее 50 кг указаны без округления.		
1.	про	облученный выделенный плутоний в визводственных хранилищах на заводах переработке.	0	[0]	
2.	изго нео изд	облученный выделенный плутоний в процессе отовления и плутоний, содержащийся в блученных промежуточных или незавершенни елиях на заводах по производству топлива или тих заводах по изготовлению или в других ме	ых	<0,05 т]	
3.	MC	утоний, содержащийся в необлученном ОХ-топливе или других готовых изделиях на ощадках реакторов или в других местах.	4,6 т	[4,6 т]	
4.		облученный выделенный плутоний, нящийся в других местах.	_40,4 т	40,4 T]	
	i)	плутоний, указанный в строках 1-4, принадлежащий иностранным владельцам.	0	[0]	
	ii)	плутоний, указанный в строках 1-4, хранящийся в местах нахождения в других странах и поэтому не учтенный выше.	0	[0]	
	iii)	плутоний, указанный в строках 1-4, находящийся в процессе международной перевозки до его прибытия в государство-получатель.	0	[0]	

Примечание

В строках 3 и 4 указано в общей сложности 45 метрических тонн выделенного плутония, который был заявлен как избыточный для потребностей национальной безопасности. Это количество в дополнение к 7,5 метрическим тоннам плутония, указанного в строке 3 приложения С ниже, в общей сложности составляет 52,5 метрических тонн плутония, принадлежащего правительству, который был заявлен Соединенными Штатами как избыточный для потребностей национальной безопасности.

ОЦЕНОЧНЫЕ КОЛИЧЕСТВА ПЛУТОНИЯ, СОДЕРЖАЩЕГОСЯ В ОТРАБОТАВШЕМ ТОПЛИВЕ ГРАЖДАНСКИХ РЕАКТОРОВ

(Приложение С, Международные руководящие принципы обращения с плутонием)

Суммарные данные по стране			По состоянию на 31 декабря 2003 года [Данные за предыдущий год указаны в скобках] Округлено до 1000 кг плутония, количества менее 500 кг указаны без округления.			
1.	Плутоний, содержащийся в отработавшем топливе на площадках гражданских реакторов.		398 т	[383 т]		
2.	Плутоний, содержащийся в отработавшем топливе на заводах по переработке.		0	[0]		
3.	Плутоний, содержащийся в отработавшем топливе, находящемся в других местах.		12 т	[12 т]		
Примечания:						

В строке 3 указаны 7,5 метрических тонн плутония, принадлежащего правительству и, по оценкам, остающегося в отработавшем топливе, который был заявлен как избыточный для потребностей национальной безопасности. Это количество в дополнение к 45 метрическим тоннам выделенного плутония, указанного в строках 3 и 4 приложения В выше, в общей сложности составляет 52,5 метрических тонн плутония, принадлежащего правительству, который был заявлен Соединенными Штатами как избыточный для потребностей национальной безопасности.